

SILENT

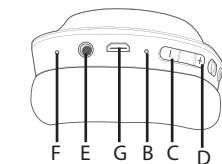
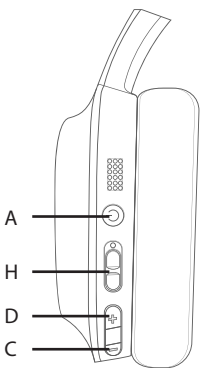
-Ref : 3226-



Userguide

[FR] - [EN] - [DE] - [ES] - [PT] - [IT] - [NL] - [CZ] - [PL] - [RO] - [BU] - [HU] - [IN] - [CN]

SCHNEIDER



ATTENTION :
Consignes de sécurité :
-Ces consignes de sécurité doivent être conservées pour référence ultérieure.
-Avant de faire fonctionner cet appareil, lisez attentivement les instructions de sécurité et d'utilisation. Respectez tous les avertissements se trouvant sur le produit et dans les instructions d'utilisation.

-Ne pas utiliser à proximité d'eau, sous la pluie ni laisser de liquide s'écouler à l'intérieur du produit. L'eau et l'humidité peuvent provoquer un court-circuit sur les composants électroniques et provoquer des dysfonctionnements.
-Ne pas laisser tomber ou faire subir de chocs/vibrations à ce produit. Les chocs violents peuvent endommager les composants à l'intérieur.

-Le socle de la prise de courant doit être installé à proximité du matériel et doit être aisément accessible.

-Si des odeurs suspectes ou de la chaleur s'échappent du produit ou si vous constatez tout autre signe de dysfonctionnement, débranchez immédiatement le produit de l'alimentation et contactez votre revendeur pour le faire vérifier ou remplacer.
-Ne tentez pas de démonter, de réparer ou de modifier ce produit. Il n'y a pas de pièces réparables par l'utilisateur.

-N'utilisez pas votre appareil dans des endroits humides (salle de bains, piscine...). Protégez-le de toute projection d'eau ou d'autres liquides.

-Aucun objet rempli de liquide tel qu'un vase ne doit être placé sur l'appareil ou à proximité

-N'exposez pas votre appareil à des températures extrêmes. Cet appareil destiné à être utilisé sous un climat tempéré. Le produit ne doit pas être exposé à une chaleur excessive telle que celle du soleil ou d'un feu. Ne pas placer l'appareil à proximité d'une source de flammes nues, telles que des bougies allumées.
-Ne pas laisser votre appareil à la portée de jeunes enfants.

Environnement
L'emballage :

Pour faciliter le recyclage des emballages, veuillez respecter les règles de tri mises en place localement pour ce type de déchets.
Le produit :
La poubelle barrée apposée sur le produit (y compris ses accessoires) signifie qu'il appartient à la famille des équipements électriques et électroniques.

Pour favoriser le recyclage et la valorisation des Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE) mais également assurer la protection de l'environnement, la réglementation européenne vous demande de respecter les règles de tri mises en place localement pour ce type de déchets.



La directive Européenne 2012/19/UE sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques(DEEE), exige que les appareils ménagés usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de «la poubelle barrée» est apposée sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.

DEA,
BP 20093
91943 Courtaboeuf Cedex
France



Par la présente, DEA déclare que l'appareil 3226-Silent- sous la licence Schneider est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/30/EU, 2014/53/UE et 2013/56/EU et que la déclaration UE de conformité peut être consultée sur le site : <http://www.dea-factory.com>

[PT] DESCRIÇÃO DO PRODUTO :
A- Botão On/Off; Pression longue : On/Off
Pression courte : Décrocher, raccrocher
2 pressions : Rappel du dernier numéro
B-LED (Bleue et Rouge)
C-Pression courte : Morceau précédent
Pression longue : Volume «->»
D-Pression courte : Morceau suivant
Pression longue : Volume «+>»
E-Prise Audio Jack 3.5mm
F-Microphone
G- Prise Micro USB (recharge du casque)
H- Réduction de bruit

INSTRUCTIONS D'UTILISATION :
1-Appuyez sur le bouton On/Off (A) pendant 3s jusqu'à entendre le son «Power On».
La LED clignote alternativement entre rouge et bleu.

2-L'appariage du casque se lance automatiquement, sur votre appareil Bluetooth trouvez l'appareil «Schneider Silent». Si un code vous est demandé, entrez «0000». Le casque est connecté lorsque vous entendez le son «Connected».

3-Pour passer en mode filaire, branchez simplement le câble jack 3.5mm dans la prise (E) du casque. Les boutons sont désactivés, vous devez contrôler votre musique ou vos appels depuis votre appareil :
- smartphone, PC, système Hi-Fi etc.

4-Pour recharger votre casque, branchez le câble micro USB dans la prise du casque (G).

5-COMMANDES DÉTAILLÉES :
-Pour passer au morceau suivant ou au morceau précédent :
-Pour passer au morceau suivant, exercez une pression longue sur le bouton «->» (C)
-Pour passer au morceau précédent, exercez une pression longue sur le bouton «->» (D)

Contrôle du volume :
-pour monter le volume, exercez une pression courte sur le bouton «->»(C),
-pour diminuer le volume, exercez une pression courte sur le bouton «->»(D)

-Pour activer la fonction Réduction de bruit active, actionner le bouton (H). Lorsque la fonction est active, la LED s'allume en vert.

6-DONNÉES TECHNIQUES :
Version Bluetooth : 5.0
Batterie : 500mAh Lithium
Voltage de charge : DC 5V
Temps de charge : 1h
Autonomie en lecture : 20h max
Distance de fonctionnement : 10m
Impédance : 32Ohm
Diamètre de haut parleur : 40mm

7-ATTENTION :
Prévention routière :
N'utilisez pas votre appareil audio lorsque vous conduisez. Dans le cas où vous conduiriez, veuillez à respecter la législation en vigueur.

[EN] PRODUCT OVERSICHT :
A- On/Off Button, Long press : On / Off
Short press : Take the call / Hang up
2 quick clics = Call back the last number dialed
B- LED (Blue/Red)
C- Short press : Previous Track
Long press : Volume «->»
D- Short press : Next Track
Long press : Volume «+>»
E - 3.5mm Audio Jack Plug (Aux IN)
F- Microphone
G- Micro USB Port (Headset charging)
H - Active noise canceling

OPERATING INSTRUCTIONS :
1- Long press on the On/Off (A) Button for 3s and then there will be «Power On» sound.
LED (B) indicator flashes quickly blue and red.

2- Pairing starts automatically, the LED are now flashes in red and blue. On your Bluetooth device, find the device «Schneider Silent» from the available device list. Then enter «0000» if needed and it will be connected when you hear «Connected» sound.

3- To change the headset into wired mode, plug the 3.5mm AUX in the plug (E). The button functions are deactivated. You must control the emitting music device :
- smartphone, PC, Hi-Fi system etc.

4- To charge the Headset, plug the micro usb cable into the plug (G).

5-DETAILED CONTROLS :
To go to Next or Previous track:
-To skip to the next track in your playlist, make a long press on the controller's «->» button(D)
-To skip to the previous track of your playlist, make a long press on the controller's «->» button(C)

Volume management :
-To increase the volume, press the controller's "+" button shortly(D)
-To decrease the volume, press the controller's "-" button shortly(C)

-To activate the Active Noise Reduction, switch up H button. When function is On, LED light lit in green.

6-TECHNICAL DATA:
Bluetooth : V5.0
Battery : Lithium 500mAh
Charging Voltage: DC 5V
Charging Time: 1h
Music Playing Time: Up to 20h
Working distance: Up to 10m
Impedance: 32Ohm
Speaker Diameter: 40mm

7-WARNING:
Driving Prevention :
Don't use your headset when you are driving. If so, you must respect the legislation.

[DE] PRODUKTÜBERSICHT :
A - Ein/Aus-Taster
Lange Drücken: Ein / Aus
Kurzes Drücken: Anruf annehmen / Auflegen
2 schnelle Klicks = Wahlwiederholung der zuletzt gewählten Nummer
B - LED (Blau/Rot)
C - Kurzes Drücken: Vorheriges Stück
Langes Drücken: Lautstärke, „-“
D - Kurzes Drücken: Nächstes Stück
Langes Drücken: Lautstärke, „+“
E - 3,5 mm Audio-Klinkenstecker (Aux IN)
F - Mikro
G - Micro-USB-Anschluss (Kopfhörer aufladen)
H - Aktive Geräuscherdrückung

BEDIENANWEISUNGEN:
1- Nach 3 Sekunden langem Drücken der Ein/Aus (A)-Taste ertönt ein „Einschalten“-Tonsignal.
Die LED (B) Anzeige blinkt schnell blau und rot.

2- Die Kopplung startet automatisch, die LED blinkt nun rot und blau. Suchen Sie auf Ihrem Bluetooth-Gerät das Gerät „Schneider Silent“ aus der Liste der verfügbaren Geräte. Dann geben Sie wenn nötig „0000“ ein, die Verbindung steht, wenn Sie das „Verbunden“-Tonsignal hören.

3- Um das Headset in den kabelgebundenen Modus zu versetzen, stecken Sie den entsprechenden Stecker in die 3,5-mm-AUX-Buchse (E). Die Tastenfunktionen sind deaktiviert. Sie müssen das Gerät der Musikquelle steuern:
- Smartphone, PC, Hi-Fi-System, o.a.

4- Para cargar el auricular, conecte el cable micro usb al enchufe (G).

5-STEUERUNGSDetails:
Zum nächsten oder vorherigen Stück springen:
- Um zum nächsten Stück in Ihrer Playlist zu springen, drücken Sie lange auf die „+“-Taste der Steuerung (D)
- Um zum vorherigen Stück in Ihrer Playlist zu springen, drücken Sie lange auf die „-“-Taste der Steuerung (C)

Lautstärkenregelung:
- Um die Lautstärke zu erhöhen, drücken Sie kurz die „+“-Taste der Steuerung (D)
- Um die Lautstärke zu vermindern, drücken Sie kurz die „-“-Taste der Steuerung (C)

- Um die aktive Rauscherdrückung zu aktivieren, schieben Sie die H-Taste nach oben. Wenn die Funktion aktiviert ist, leuchtet die LED grün.

6-TECHNISCHE DATEN:
Bluetooth: Ver. 5.0
Batterie: Lithium 500 mAh
Ladespannung: 5 VDC
Ladezeit: 1 h
Musikwiedergabezeit: Bis zu 20 Stunden
Reichweite: Bis zu 10 m
Impedanz: 32 Ω
Lautsprecherdurchmesser: 40 mm

7-WARNING:
Einschränkung im Straßenverkehr: Verwenden Sie Ihren Kopfhörer nicht beim Fahren. Wenn doch, müssen Sie die gesetzlichen Regelungen einhalten.

[ES] DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO:
A- Botón de encendido/apagado, Pulsación larga : Encendido/Apagado
Pulsación corta : Contestar a la llamada / Colgar
2 clics rápidos = devolver la llamada al último número marcado
B - LED (Azul/Rojo)
C - Pulsación corta : Pista anterior / Pulsación larga: Volumen «->»
D - Pulsación corta : Pista siguiente / Pulsación larga: Volumen «+>»
E - Clavija de audio de 3,5 mm (Aux IN)
F - Micro
G - Puerto micro USB (carga del auricular)
H - Cancelación activa de ruido

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO:
1- Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado (A) durante 3 segundos y a continuación escuchará el sonido de «Encendido».
El indicador LED (B) parpadeará rápidamente en azul y rojo.

2- Comienza a emparejarse de forma automática, el LED parpadeará ahora en rojo y azul. En su dispositivo Bluetooth, busque el dispositivo «Schneider Silent» en la lista de dispositivos disponibles. A continuación, introduzca «0000» si es necesario y estará conectado cuando escuche el sonido de «Conectado».

3- Para cambiar el auricular al modo con cable, conecte el AUX de 3,5 mm en el enchufe (E). Las funciones del botón se desactivan. Debe controlar el dispositivo que emite música: smartphone, PC, sistema de alta fidelidad, etc.

4- Para cargar el auricular, conecte el cable micro usb al enchufe (G).

5-CONTROLES ESPECÍFICOS:
Para ir a la pista siguiente o a la anterior:
-Para saltar a la pista siguiente en su lista de reproducción, mantenga pulsado el botón «->» del mando (D)
-Para saltar a la pista anterior en su lista de reproducción, mantenga pulsado el botón «->» del mando (C)

Gestión de volumen :
-Para subir el volumen, pulse brevemente el botón «->» del mando (D)
-Para bajar el volumen, pulse brevemente el botón «->» del mando (C)

-Para activar la reducción de ruido activa, coloque hacia arriba el botón (H). ¿Cuándo se activa la función? La luz LED se iluminará en verde.

6-DATOS TÉCNICOS:
Bluetooth : V5.0
Batería: litio 500 mAh
Voltaje de carga: CC 5 V
Tiempo de carga: 1 h
Tiempo de reproducción de música: hasta 20 h
Distancia de funcionamiento: hasta 10 m
Impedancia: 32 Ohmios
Diámetro del altavoz: 40 mm

7-AVISO:
Prevenção durante la condução:
Não utilize los auriculares mientras conduce. Si lo usa, deberá respetar en todo momento la legislación.

[PT] DESCRIÇÃO DO PRODUTO:
A - Botão On/Off (Ligar/Desligar), Pressionar prolongadamente: On/Off (Ligar/Desligar)
Pressionar brevemente: Receber a chamada / Desligar
2 cliques rápidos = Remarcar o último número composto
B - LED (Azul/Vermelho)
C - Pressionar brevemente: Faixa Anterior / Pressionar prolongadamente: Volume «->»
D - Pressionar brevemente: Faixa Seguinte / Pressionar prolongadamente: Volume «+>»
E - Tomada com Adaptador Áudio 3,5mm (Aux IN)
F - Microfone
G - Porta Micro USB (Carregamento do Auricular)
H - Cancelamento de ruído ativo

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO:
1 - Pressionar prolongadamente o botão On/Off (Ligar/Desligar) (A) durante 3 segundos e, de seguida, ouvir-se-á uma som de «Power On» (Ligado).
O indicador LED (B) pisca rapidamente a azul e vermelha.

2 - O emparelhamento é iniciado automaticamente e o LED pisca agora a vermelha e azul. No seu dispositivo Bluetooth, procure o dispositivo «Schneider Silent» na lista de dispositivos disponíveis. De seguida, digite «0000» se necessário e será ligado quando o ouvir o som «Connected» (Ligado).

3 - Para mudar os auriculares para o modo com fios, ligue o AUX de 3,5mm na ficha (E). As funções do botão são desativadas. É necessário controlar o dispositivo de emissão de música: smartphone, PC, sistema Hi-Fi, etc.

4 - Para carregar os Auriculares, ligue o cabo micro usb à ficha (G).

5-CONTROLES DETALHADOS:
Para ir para a faixa seguinte ou Anterior:
-Para ir para a faixa seguinte da sua lista de reprodução, pressione de forma longa o botão(D) “+” do controlador
-Para ir para a faixa anterior da sua lista de reprodução, pressione de forma longa o botão(C) “-” do controlador
Controlo do volume:
-Para aumentar o volume, pressione de forma breve o botão(D) “+” do controlador
-Para diminuir o volume, pressione de forma breve o botão(C) “-” do controlador

-Para ativar a Redução Ativa de Ruído, aumente o botão (H). Quando é que a função está Ligada? A luz LED acende a verde.

6-DADOS TÉCNICOS:
Bluetooth:V5.0
Bateria: Lítio 500mAh
Tensão de Carregamento: CC 5V
Tempo de Carregamento: 1 horas
Tempo de Reprodução de Música: Até 20 horas
Distância de funcionamento: Até 10 metros
Impedância: 32Ohm
Diâmetro do altifalante: 40mm

7-ADVERTÊNCIA:
Prevenção na condução:
Não use os auscultadores quando está a conduzir. Se o fizer, terá de respeitar a legislação.

[IT] PANORAMA DEL PRODOTTO:
A- Pulsante On/Off, tenere premuto: On/Off
Premere brevemente: Ricevere la chiamata/Riagganciare
2 click rapidi = Richiamare l'ultimo numero composto
B- LED (Blu/Rosso)
C- Premere brevemente: Traccia precedente/Tenere premuto: Volume «->»
D- Premere brevemente: Traccia successiva/Tenere premuto: Volume «+>»
E - Connettore jack audio da 3,5 mm (Aux IN)
F - Mic
G - Porta micro USB (ricarica degli auricolari)
H - Cancellazione attiva del rumore

ISTRUZIONI OPERATIVE:
1-Tenere premuto il pulsante On/Off (A) per 3 secondi e si sentirà il suono di «Accensione».
L'indicatore LED (B) lampeggerà rapidamente in blu e rosso.

2- Il collegamento si avvia automaticamente, il LED ora lampeggia in rosso e blu. Sul vostro dispositivo Bluetooth, trovare il dispositivo «Schneider Silent» nell'elenco dei dispositivi disponibili. Inserire quindi «0000», se necessario, e sarà collegato quando si sente il suono «Collegato».

3- Per mettere gli auricolari in modalità cablata, inserire il connettore AUX da 3,5 mm nella presa (E). Le funzioni dei pulsanti sono disattivate. È necessario controllare il dispositivo che emette musica:
- smartphone, PC, sistema Hi-Fi ecc.

4- Per caricare gli auricolari, inserire il cavo micro usb nella presa (G).

5-CONTROLLI IN DETTAGLIO:
Per passare al brano Successivo o Precedente:
- Per scorrere al brano successivo della propria playlist, esercitare una pressione prolungata sul pulsante «->» del controller (D)
- Per scorrere al brano precedente della propria playlist, esercitare una breve pressione sul pulsante «->» del controller (C)

Regolazione del volume:
- Per aumentare il volume, esercitare una breve pressione sul pulsante «->» del controller (D)
- Per diminuire il volume, esercitare una breve pressione sul pulsante «->» del controller (C)

- Per attivare la Riduzione Attiva del Rumore, commutare verso l'alto il tasto (H). Quando la funzione è attiva (On)? Quando il LED è illuminato in verde

6-DATI TECNICI:
Bluetooth:V5.0
Batteria: litio 500 mAh
Tensione di carica: DC 5V
Tempo di ricarica: 1 ore
Durata di riproduzione di musica: Fino a 20 ore
Distanza di funzionamento: Fino a 10 m
Impedenza: 32 Ohm
Diámetro dell'altoparlante: 40 mm

7-ATTENZIONE:
Prevenzione alla guida: non utilizzare gli auricolari durante la guida. Qualora vengano usati, è necessario rispettare le normative vigenti.



